١٣١٥

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

١٢٨٧ ذى القعده ٤ چهارشنبه

سنه‌لكى ١٥٠ غروش برنسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى

﴿ توجيهات ﴾

ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتى رياستى شوارى دولت اعضاسندن عطوفتلو عارف افندى حضرتلرينه توجيه بيورلمشدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

سايهٔ ترقى توايهٔ جناب پادشاهيده بيروت شهرينك معاملات تجارتى كوندن كونه تزايد و ترقى ايتمكده اولديغندن و وسائل طبيعيهٔ مملكته دائر معلومات لازمه اعطاسى ايچون بر واسطه‌يه احتياج مس ايتديكى جهتله بيروت ليمانه آمد شد ايدن سفائن تجاريه ايله اموال واشيا وارزاقك رايجنه و مسكوكاتك قيئات جاريه‌سنه دائر معلومات ويرلمك اوزره (بر الشام تجارت پوسته‌سى) عنوانيله شهر مذكورده فرانسزجه بر غزته طبع اولنمغه باشلامشدر

سراى بوسنه حواليسنده كچن هفته جمعه ايرتسى يعنى بيرام كيجه‌سندن بدأ ايله بازار كوننه قدر كليتلو برف نزول وار بعين ايامى دخى حلول ايتمكله هركس قيش لوازماتنك سرعت تداركنه مجبور اولمشيدى حالبوكه بحكمة اللّه تعالى بازار ايرتسى كيجه‌سى غايت قوتلو بر لدوس ظهوريله متراكم اولان بر فلرقار ايله قورغوغا ايدرجه‌سنه اريوب بر كونده محو و نابديد اولمش وحاصل اولان سيل وصولردن مجارئ انهار لب‌لب طولمش اولديغى حالده طبيعت بونكله ده قناعت ايتميوب صالى كونى تا ايرتسى صباحه قدر برده ياغمور دخى اول درجه نزول ايتديكه دره‌لر تپه‌لرله دعواى تساوى‌يه قيام و بلكه برچوق چايلر طاغلره لسان حاللريله (بز متعازم سفر دريا اولمقده سزك كبى وارقوتمزله طورديغمز يرده بر يكوب كسب جسامته مأذون اولسق چارچابوق اوستكزدن آشوب نام نشانكزى يوق ايدردك) خطابيله قوت وعظمتلرينى اعلام ايتمكه باشلامشلر ايدى ايمدى صولرك بويله ناكهانى برصورتله طغيانلرندن طولايى هرطرفده وقوعبولان خسارات كليه‌نك شمديلك تعيين مقدارى برجه مستحيل اولوب شوقدركه نفس سرايده بولنان متعدد اخشاب كوپريلرينك هيچ بريسى صويك شدتنه مقاومت ايدوب يرنده قاله ماموش اولديغى مثللو اوقافه كليتلو واردات ويرمكده اولان دكرمنلرك بوندن اوچ سنه مقدم اللى بيك غروشدن زياده اقچه صرفيله ياپلمش اولان كاركير بندى دخى اساسندن سوكيلوب منهدم اولمش وميلاصقه نهرى جوارنده بولنان برچوق ابنيه ايله سراى صحراسنده واقع على پاشا كريسنك دخى برطرفى زده لنمش اولديغى رأى العين مشاهده قلنمشدر

حيواناتدن دخى بركونه ضايعات وقوعبولوب بولمديغى حقنده هنوز برمعلومات صحيحه النه‌ماميش ايسه‌ده حمد اولسون نفوسجه تلفات اولمديغى تحقيق قلنمشدر

امدشد ايدن يوجيلرك روايتلرينه و پوسته‌لرك دخى وقتيله كلمه مدكارينه نظرا بونجه امكار واقچه‌لر صرفيله وجوده كلان وامثالى ممالك محروسه‌ده از بولنان (برود) جاده‌سى دخى همان بالكليه خراب اولوب اياب وذهاب كوچلشمش وعربه‌لر ايشلمكدن قالمش اولديغى اكلاشلمش ايسه‌ده جانب حكومتدن درحال مخصوص مأمورلر وطريق مذكوره مناسبتى اولان محللر مأمورلرينه شديد امرلر ارساليله منهدم اولان كوپريلرك برساعت اول انشاسى وبونلرك دخى ممكن مرتبه تعميريله مارين وعابرينك تسهيل مرورلرى وبيائلك استحصالى اراده واشعار بيورلمش وبوجهتله يوللرينه اولكى حاله كتوريله‌جكى بديهى بولنمشدر

پوصاوينه جهتنده دخى برچوق خسارات واقع اولديغى ايشيدلمكده ايسه‌ده صحت حالك بيانى معلومات رسميه استحصالنه موقوف اولمسيله ايلروده النه‌جق معلوماته كوره تفصيل كيفيت ايدرز (بوسنه)

بك اوغلنده طبع اولنمقده اولان فرنسزجه فاردبوسفور غزته‌سى ٢٣ كانون ثانى سنه ١٨٧١ تاريخيله مورخ اولان نسخه‌سنده حكومت سنيه حقنده بدخواهانه صورتله بر بند نشر ايتمش اولديغندن خارجيه نظارت جليله‌سى جانب عاليسندن ايكى ماه مدتله تعطيل بيورلمشدر

مؤخرا وارد اولان معلومات تلغرافيه‌يه نظرا قره‌دكزك بيطرفلغى حقنده لونده‌ره‌ده عقدى متصور بولنان اولان مجلس مكالمهٔ دولينه‌نك برنجى اجتماعى كچن جمعه ايرتسى كونى وقوعبولوب فرانسه طرفندن دخى اليوم خارجيه نظارتنده بولنان موسيو ژول فاور مرخص تعيين قلنمش اولديغندن پاريسى محاصره ايتمكده بولنان المانيا عساكرى قوماندانى طرفندن استحصال ايتمش اولديغى رخصته مبنى قريبا لونده‌ره‌يه عزيمتى مقرر بولنمشدر

مواد خارجيه

پاريسدن بالون ايله بوردويه وارد اولان تحريرات مآلنه نظرا پاريس شهرينى محيط اولان سور ايله جوارنده بولنان قلاع متفرقه‌يى حصر وتضييق ايتمكده بولنان المانيا عساكرى طرفندن كله‌لر انداخت اولنمقده بولنديغندن شهر مذكور داخلنده بوندن طولايى

بو آنه دکین یتمش التی کشی تلف وایکیوز اون بش کشی مجروح اولمشدر

پارسده بولنان آثار علمیه وسائره نك محافظه سی ترقی فنون ایچون اهم والزم اولدیغندن اولبابده المانیا عساکری طرفندن دقت واعتنا اولنمسی حقنده میلانده بولنان انجمن دانش جانبندن ایتالیا امور اجنبیه سی نظارتنه برقطعه مضبطه تقدیم اولنمش اولمغله مذکور مضبطه نظارت مشار الیها طرفندن برقطعه تحریراته لفا پروسیا دولتنه تبلیغ اولنمشدر

فرانسه نك اقطار شرقیه سنده جنرال غاریبالدی ایله جنرال بورباکی موجود معیتلر اولان قوای جنودیه ایله پروسیالولره هجوم ایتمکده اولدقلرندن کچنلرده ایکی موقع ضبط ایتدکلری وغاریبالدینك دیژون شهرینه دخولنده اهالی طرفندن فوق العاده الغشلاندیغی حوادث تلغرافیه دندر

لونده ده فرانسه جمهوریتنه مساعد صورتله نمایشلر وقوعه کلدیکی وباش وکیل غلادستونك پروسیایه متمایل اولدیغندن بحثله علیهنده بعض طرفلردن شکایتلر اولدیغی لونده غزته لرنده مندرجدر

تایمس غزته سی مخبرلرندن بری کچنلرده پروسیا عساکرندن اورلئانده بولنان برطابورك بیکباشیسی ایله کوریشه رك معلومات آتیه یی استحصال ایله غزته مزبوره ارسال ایتمشدر شویله که الحالة هذه فرانسه ده سکز یوز بیك نفر المانیا عسکری اولوب بونلر الساس ولورن ایالتلرینی المدقجه مملکتلرینه عودت ایتمیه جکلردر وبو مقصدك حصولی ضمننده اقتضا ایدرایسه بتون فرانسه یی ضبط واستیلا ایتمك عزمنده درلر اکر پارسك تسلیمندن صکره دخی فرانسزلر ینه مقاومت ومدافعه ده اصرار ایدرلرایسه محاربه کسب اشتداد ایده جك وپارس شهری محاربه میدانلرنده بولنان المانیا عساکرینك انفاق واعاشه سنه مخصوص اوله رق هرکون ایکی میلیون فرانق ودرون شهرده بولنه جق یوز بیك قدر مستحفظینك ارزاقنی ویرمکه مجبور اوله جقدر وفرانسزلر الساس ولورن ایالتلرینی المانیایه ترك ومصارف حربیه یی تأدیه ایدنجه یه قدر پروسیالولر فرانسه حقنده اشبو معامله یه دوام ایده جکلردر

جنرال پریمك سوء قصددن طولایی متأثرا وفاتی بالجمله اسپانیالولره باعث الم وکدر اولدیغی ومبعوثان مجلسنده موسی البهك جاننه قصد ایدنلرك حرکت قبیحه سی شدیدا تقبیح وتشنیع اولنه رق مجلسجه الم وکدرك رسما اعلان اولنمسنه ومتوفانك زوجه واولادینك حکومتك زیر حمایه سنه قونلمسنه قرار ویرلدیکی مادرید غزته لرنده منقولدر

علوم وفنون

جزیرة العربك احوالی (مابعد)

بزم ریاضده اقامتمزك قرق کونی اثناسنده تحت محاصره ده بولنان عنیزه شهرینك ضبطی ضمننده نجدده برطاقم تدارکاته مداومت اولنمقده ایدی اول آنه دکین شهر مذکور اوزرینه سوق اولنان عسکر کوچك فرقه لردن عبارت اولوب (زولفه) دن (شقره) یه قدر (افلاج) و(صدیر) قبیله لرندن جمع اولنمش و(عارض) ایله (یمامه) دن دخی برمقدار عسکر آلنمش وبونلر فیصلك مخدوملرندن برینك امری تحتنه وضع اولنمش ایدی وهابیلرك نیتی محاصره ومهاجمه ایله دشمنلری اضعاف ایلدکدن صکره نجدك اقطار وسطیه وجنوبیه سی عسکری ایله بالاخره هجوم ایدرك دشمنی مضمحل ایتمك ایدی وعساکر مرقومه نك سرداری بولنان عبدالله بن فیصلك جسارت فوق العاده سی ایسه معلوم ایدی ایشته عساکر جدیده سوقی ضمننده تعیین اولنان وقتك حلول ایتمسیله (یمامه) و(حارق) عسکری حرکته مأمور اولدی و(سولی) ایله (دواسیر) قبائل شجیعه سی و(حضا) طوپچیلری دخی جلب اولندی بونلر (عارض) عسکریله برلشوب عساکر محاصره یه ضم وعلاوه قلندی بوحالده بلدهٔ محصوره نك مدار تخلیصی بولنمدیغندن عنیزه لیلرك شیخی بولنان (زامل) ایله طرفکیرانی ارتق تسلیم زمانی تقرب ایدوب نه مکهٔ مکرمه ونه دخی مصر طرفندن امداده امید اولمدیغنی تیقن ایتمش اولدقلرندن اظهار مطاوعت ضمننده امیر فیصله رجا مکتوبلری کوندردیلر وکندولرینك دین مبین اسلامیتده ذره قدر تخلفلری اولمدیغی بیانیله اخوت اسلامیه یه بناء مرحمت ایدوب شهرلرینی هجوم ایله ضبط وتسخیر ایتمملرینی استرحام ایتدیلر امیر فیصل بونلرك مستدعیاتنی قبوله حاضر بولنمقده اولوب فقط محبوب ایسه عنیزه نك قوهٔ قاهره ایله ضبطی اوزرینه وهابیلرك نفوذ واقتداری اعتلا ایده جکی رأی وافکارنده بولنمش وسرلشکر وهابیان اولان عبدالله دخی قهر وتدمیره هرآن میال بولنمغله آمان ویرمامکی التزام ایلمش ووهابی مطوعه لری دخی عاصی بربلده نك استیمانی قبول ایتمك جائز اولمدیغی ادعاسیله اخذ ثار رأیینی ویرمش وقصر امیرده بوبابده مذاکرات طویله جریان ایدوب بالاخره فیصل طرفندن عنیزه اهالیسنه خطابا تسطیر اولنان جوابنامه ده (زامل ایله الخیاط وسائر رؤسای عصاتی تسلیم ایدك بعده مطلوبکز اولان مسالمت تذکر اولنور) دیو اخبار اولنمش وعنیزه اهالیسی بو تکلیفه راضی اولمقدن ایسه محووهلاکی اختیار ایلدکلرندن سکوت ایدوب جوابدن استنکاف ایلمشلردر

بونك اوزرینه امیر عبدالله تکرار حرب وضربه مأمور اولوب حرکته مهیا بولندیغندن فوق العاده ممنون اولمشدر امیر فیصل ایکنجی مخدومی سعودی دخی (حارق) عسکرینی استصحاب ایدرك ریاضه کوندردکدن صکره بیوك قرنداشی عبداللهه تسلیمه مأمور اولمش وبعده مشار الیه عبداللهك یرنده سعودك نفس ریاض شهری مدیرلکنه نصب وتعیینی مقرر بولنمشدر سعود سریعا ایکی بیك نفر سواری عسکریله ریاضه مواصلت ایلمش ومابقیسی بولنان ایکی بیك نفر دخی متهیء عزیمت بولنمشدر عساکر مرقومه نك ریاضه دخولنده فیصل بیوك ضیافت ویرمشدرکه اشبو ضیافت بحق تصویر وترسیمه شایاندر بولنمشدر شویله که مشار الیه کندوسی بر پیر سالخورده وچشمی دخی علیل اولدیغی حالده برکرسی اوزرنده قاعد اولوب وهابی ساده لکیله اکسا ایتدیکی البسه وکندوسنك اق صقالی وتمکینلی حالی وبانده کی التون قبضه لی قلیچی کورنلرك رعایتنی جالب اولوب امرا وارکانیله وجوه ومعتبران مملکت ایستادهٔ موقع تعظیم واحترام ایدیلر (بقیه سی صکره)

زراعت (مابعد)

درینجه برطباقك اورتا یرینه بنار براشپرمچه مومی ایله وبرقاچ عشیر ذراع ارتفاعنده برمقدارده صو قویلی بعده بربیوك قدح یاخود اغزی واسعجه شیشه اوزرینه قپایوب شیشه نك اوجلرینی صویك ایچنه باتیرملی شمدی موم محدود ومحبوس برهوا ایچنده بولنمغله طیشارو ایله اصلا ارتباطی اولمز اولا موم مذکور شیشه ایچروسنده طیشاروده یعنی اچیق هواده اولدیغی کبی ینار فقط برمدت صکره علوی ضعیفلشوب ازالور ونهایتنده دخی برحاله کلورکه ارتق سونر اولوقت طباق ایچنده بولنان صو شیشه نك برمقدار یوقاروسنه صعود ایدر بویله عادی برتجربه ده شایان دقت ومطالعه ایکی کیفیت واردر بریسی مومك منطفی اولمسی ودیکری دخی صویك صعود ایتمسیدر

نیچون موم بویله برپاك هوا ایچنده هیچ برسبب ظاهر اولمدیغی حالده منطفی اولیور چونکه هواده ایکی جنس اجزا واردرکه بونك بربسنك مقداری از اولوب مومك یانمسنه باعثدر دیکری دخی مقدارجه دها زیاده اولوب احتراقك بقاسنه مساعد دکلدر برنجی اجزا شیشه ایچنده بولندقجه موم ینار فقط بو اجزا توکندکجه موم سونر مومك علوی منطفی اولوب شیشه ایچنده یالکز ایکنجی اجزا قالور والحاصل احتراقه باعث اولان جوهره مولد الحموضه وایچنده مومك یانه مدیغی دیکر اجزایه دخی ازوت تسمیه اولنور

صو نیچون شیشه نك ایچنده صعود ایلیور زیرا احتراق حسبیله موم ایله مولد الحموضه نك محو وزائل اولان اجزاسندن صو ایچنده قابل حل دیکر بکی براجزا ظهور ایلیوب اولدقجه صوده حل اولنورکه اسمنه حامض فحمی تسمیه اولنور بو اجزا صو ایچنده حل اولدقجه شیشه نك ایچنده بولنان هوایه نقصان طاری اولور وبو تناقص ایدن هوانك یرینه صو صعود ایدر

مولد الحموضه ایله ازوت جوهوا کبی کورنمز وضبط اولنمز وطوتلمز علی السویه هوا کبی رقیق اولان اجسامه غاز تسمیه اولنور

مولد الحموضه ایله ازوت ایکیسیده غاز اولوب بونلرك ترکبندن عادتا هوای نسیمی دنیلان جسم ظهوره کلور (٥) لترا هوا ایچنده تخمینا (۱) لترا مولد الحموضه و(٤) لترا ازوت واردر شمدی مومك یاندیغی شیشه ایچنده قالان هوا مومك یانه بیله جکی درجه ده مولد الحموضه یی حاوی دکلدر اکریاقیلان جسم سرعتله محترق اولور ایسه مولد الحموضه کاملا تلف اولوب یالکز ازوت قالور اولوقت صو صعود ایدوب شیشه نك بشده برقسمنی طولدیرر فقط بونك اجراسی عادی موم ایله ممکن اولمیوب انجق فوسفور ایله قابلدر وبو فوسفور دنیلان جسم اولقدر سریع یاندیغندن کبریت وسائر سرعتله یانمسی ملتزم اولان شیلر فوسفوردن اعمال اولنور

مع ما فیه بوصورتله استحصال اولنان ازوت بوبابده اولان وسائطك عدم کفایتندن طولایی هرنقدر خالص دکل ایسه ده ینه خصایص حقیقیه سنی تحقیق ایده بیلورز شویله که ایچنده موم یانمش اولان شیشه یی اغزینی برطباق ایله قپایوب صو ایله مملو برقاب درونده اغزی طرفندن باتیرملی وبعده صویك ایچنده بازدقدن صکره طباغی چکملی ابالاده بیان ایلدیکمز وسائط ایله مذکور شیشه ایچنده بولنان غازی دیکر اغزی کنکیش برکاسه درونه نقل ایتملی بونی یاپدقدن یعنی کاسه ایچنه غازی الدقدن صکره صویك ایچنده اوله رق کاسه نك اغزینی صرچه دن برتحته ایله قپاملی وبو وجهله کوزلجه وصقیجه قپادقدن صکره برصفره اوزرینه قویملی شمدی دخی صرچه تحته یی قالدیروب تیمور تل اوجنه تعلیق اولنمش ینار برمومی اصولجه کاسه نك ایچنه باتیرملی موم کاسه نك ایچنه کیرر کیرمز چار چبوق سونر حالبوکه کاسه نك ایچنده عادی هوا اولمش اولسه ایدی موم پك اعلا ینار ایدی ایشته بو حاللر ایله اثبات اولنورکه مومك زوالندن صکره شیشه ایچنده قالان غاز احتراقه مساعد دکلدر حتی هرنقدر ایچنده برمقدار مولد الحموضه اولسه بیله ینه موم سونر اشبو تجربه ایله ازوتك احتراقه غیر مساعد اولدیغنه حکم اولنور

خلاصهٔ کلام هوای نسیمیده احتراقه باعث برغاز واردرکه اسمنه مولد الحموضه دیرلر وهوانك (٥) لترا سنده (۱) لتراسی بوغازدندر ودیکر برغاز دخی واردرکه درونده اجسام یانه مز واسمنه ازوت یعنی هوای ممات دیرلر وهوانك بشده (٤) لتره سی دخی بوغازدندر

مادامکه برجسمك یانمسی اول جسم اوزرینه مولد الحموضه نك اجرا ایلدیکی تأثیردن حاصل اولور اوحالده مولد الحموضه نقدر چوق اولور ایسه احتراق دخی اولقدر زیاده سریع وشدید اولمق لازمکلور بوحال فی الحقیقه بویله در خالص مولد الحموضه ایچنده کور واوطون وموم وحتی تیمورپك غریب برسرعت وضیا ایله محترق اولورلر برتیمور تلك اوجنه ینار برقاو پارچه سی قویوب مولد الحموضه ایچنه ادخال اولندقده آتش الوب ینار واویله کوز قماشدیرر قغلجملر صاچرکه آتش افشان فشنکلره بکزر تیمورك برصورتله یانمسنه تعجب ایدرسکز فقط اکر اینانمز ایسه کز بونی سز کندیکز دخی کوره بیلورسکز جوارده بولنان برتیمور فابریقه سنه اوغرامش اولسه کز تیمور فوق العاده قزدیرلمش اولدیغی حالده مولد الحموضه درونده محترق اولدیغی کبی هواده دخی اولقدر سرعت وشدتله ینار تیمورجی قیب قیرمزی اولمش برتیموری اتشدن چیقاردیغنده تیمور هرطرفه قغلجملر صاچار وبوده تیمورك محترق اولمسندن نشأت ایدر اکر تیمورجی دقت ایتمیه جك اولور ایسه تیمور اوحال ایله کاملا محترق اولور وهوانك مولد الحموضه سی ایله یاندقدن صکره قبوق کبی قوپار سیاه برماده حاصل ایدرکه (اوقسیژن دوفر) تسمیه اولنور

صافی مولد الحموضه ده اولان احتراق هرنقدر فوق العاده سریع اولور ایسه ده مولد الحموضه نك تدارکی صعوبتلی اولدیغندن مولد الحموضه ایله استحصال احتراق اصولی جاری اولمیوب کافهٔ کیفیات احتراق عادی هوا واسطه سیله وجوده کلمکده در اسباب مشروحه یه مبنی اوجاق وصوبه ودیکر آتش یاقیلان فرونلر ایچنه مقدار کافی هوانك دخول ایتمسی لزومی شمدی معلوم اولدی اکر اوجاغك ایچنده هوا کفایت مقداری تجدد ایتمز ایسه کیفیت احتراق بواشلر وبلکه بسبتون زائل اولور بالعکس هوا نقدر زیاده تجدد ایدر ایسه احتراق اولقدر زیاده شدید وسریع اولور ایشته کرك خانه مزده وکرك تیمورجی فابریقه لرنده استعمال اولنان کوروکك ایشی تجدید هوادن عبارتدر کروك واسطه سیله آتشك زیاده علولنمسی اول اثناده آتش اوزرینه مولد الحموضه نك چوقجه جریان ایتمسنه مبنیدر

هوای نسیمی یالکز کیفیت احتراقك وقوعی ایچون لازم اولمیوب بالجمله حیواناتك وبالفعل افراد بنی آدمك حیاتلرینك بقا ودوامنه اهم والزمدر صو ایچنده بشایان حیوانات بودخی قاعده نك خارجنده دکلدر صو ایچنده یشایان حیواناتك دخی یشایه بیلملری ایچون مخلوقات سائره کبی هوایه احتیاجلری واردر هوانك مناط حیات اولمق قاعده سی مطلق صورتله اولوب ذی روح اولان مخلوقاتك کافه سنه اهم والزمدر وکافهٔ ذی روح مخلوقات هوایه اولان احتیاجلرینی دائما یعنی کیجه وکوندوز هرساعت وهر دقیقه حس ایتمکده درلر جمله دن اقدم هوا ایله یشارز بونك یاننده مأکولات سائره ایکنجی درجه ده قالور مأکولاتجه اولان احتیاجاتمز وقت وقت وحالبوکه هواجه اولان احتیاج علی التوالی حس اولنور

هوانك بزه اولان تأثیری تنفس واسطه سیله درهوا اغزمزدن وبورنمزدن اق جکرلره دخول ایدوب اوراده قانی حیاتك بقاسنه صالح حاله افراغ ایدر داخل ایدامزه کسیرمسنی منع ایتمك ایچون اق جکرلره منتهی اولان مجاری هوائیه یعنی پرمق ایله بورن دلکلری ایله اغزیکزی قپادیغکز حالده نقدر وقت دوام ایده بیلورسکز تجربه یه تشبث اولنور اولنمز بوغیلورسکز که براز صکره ارتق حسیکز قالماز اشکنجه ایله ترك حیات ایده جکیکزی درعقب اکلارسکز اکر بوحال برمدت دوام ایده جك اولور ایسه تلف اوله جغکزی طویارسکز ایشته هوانك حیاتنه نه درجه اهم والزم اولدیغنه بونکله کسب معلومات اولنور بوبابده دیکر برواسطه ایله دخی سزی الزام ایتمك قابل ایسه ده نه چاره که مغایر شعار مرحمتدر شویله که جانلی برحیوانی مثلا سرچه قوشنی صرچه دن معمول برکاسه ایچنه قویوب کاسه یی غایتله مستوی برصفره اوزرینه قویملی وبوکاسه نك یان طرفنده بربورو دخی واردر بعده برطلومبا واسطه سیله عادی طولومبالر ایله صو جذب اولندیغی کبی موضوع بحث اولان بورودن کاسه ایچنده بولنان هوا اخراج ایدیلور سز هوایی نصل چکر ایسه کز عینی بوطلومبه دخی اویله جه هوایی تخلیه ایلر فقط اغز ایله طلومبه قدر سرعتله هوا چکیله مز هوا غائب اولدقجه یعنی طلومبه هوایی امدکجه قوش صاللانور وایکی طرفه قنادلرینی اوروب اولمش کبی دوشر اکر برمدت قوش کاسه نك التندن چیقارلمز ایسه زواللی حیوانجق حقیقتده هلاك اولور وتکرار هیچ برواسطه سیله احیا ایدیله مز واکر کاسه نك التندن اره دن چوق وقت کچمکسزین چیقاریله جق اولور ایسه ك هوانك تماسی

ايله بيچاره حيوان تكرار حيات بولور هوانك فقدانى حسبيله حاصل اولان بونوع اولومه بوغلمق تسميه اولنور

كاسه‌نك درونندن هوايى اخراج ايده‌جك يرده خارجنده بولنان هوانك دخولنى منع ايتمك ايچون كاسه‌نك اطراف واكنافنى مجوتليوب قوشى كندى كنديته ترك ايدلدكده قوش برمدت يشار وكاسه نقدر بيوك ايسه قوش دخى اولقدر زياده مدت يشار ونهايت الامر بالتدريج ضعيفلشوب كاسه‌نك ايچنده بولنان هوا تكميلا توكنمزدن اول تلف اولور اولوقت مولدالحموضه تناقص ايدوب يرينه حامض فحمينك قائم اولديغى اكلاشيلور وحامض فحمينك ايسه يالاده ذكرى سبقت ايتمش ايدى ازوته كلنجه اصلا توكنميوب اولدن نقدر ايسه ينه اولقدر در مومك احتراقندن طولايى درون هوادنه مثللو تبدلات حاصل اولور ايسه حيواناتك تنفسى ايله عينى او تبدلات وقوعه كلور يعنى هواده بولنان مولدالحموضه تناقص ايدوب حامض فحمى يه منقلب اولور

ازوتك مقدارى كاكان باقى قالوب خدمتى ايسه مولدالحموضه‌نك شدت تأثيرينى تعديل ايتمكدر

نتيجهٔ كلام ازوت حياتك بقاسنه خدمت ايده‌مز بوغازى كنكيش بيوك وايچى اوزون ياخود مومك يانه مديغى قصور هوا ايله مملو برشيشه ايچنه برقوش قويملى بويله برغاز ايچنده يشار برموم زوال بولديغى كبى جانلى برحيوان دخى تلف اولور مذكور حيوانك تلف اولمسى شيشه‌نك ايچنده ازوت بولنمسندن اوليوب چونكه اوزوت زهرلى دكلدر انجق مولدالحموضه‌نك بولنمامسندندر بوافاده‌دن احتراق ايله تنفسك ايكيسى برشى اولديغى اكلاشيلو يانقده اولان موم ايله تنفس ايدن حيوان ايكيسيده هوادن مولدالحموضه اخذ ايله حامض فحمى يه تبديل وازوتى دخى حال اصليسنده ابقا ايدرلر

(بقيه‌سى صكره)

موادّ اعلانيه

تفاسير شريفه‌دن فرح افندى مرحومك تركجه‌يه ترجمه ايتمش اولديغى مواكب نام تفسير شريف بوكره دفعهٔ ثانيه اوله‌رق مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صارى كاغدلينك هديه‌سى التمش غروشه و بياض كاغدلينك هديه‌سى اللى غروشه اوله‌رق حكاكلرده بكر افندينك دكاننده بولنديغى اعلان اولنور

حنيفه خانمك باعلام شرعى لبيب افندى‌يه دينى اولان مبالغك تسويه‌سيچون صارى يارده خنكار صويى جوارنده متصرفه اولديغى اوچ دونم برقطعه باغى بوندن مقدم مزاده ويريله‌رك التى بيك غروشه طالبى ظهور ايلمش اولديغندن وذى القعده‌نك اون دردنجى كونى مزايده‌سى قرارى ويريله‌جكندن وقت مذكوره قدر زياده‌يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

لسان تركيده كثيرالاستعمال اوله‌رق جمله‌يه بيلنمسى لازم اولان لغات عربيه وفارسيه‌يى حاوى اولان واراييلان لغت غايت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتيب اولنان لغت عثمانيه‌نك مقدمكى نسخه‌لرنده‌كى بعض سهوياتى بوكره كمال دقتله تصحيح اولنه‌رق ونسخهٔ اصليه‌سى اوزرينه ثلثى مقدارى لغات مستعمله ومأنوسه ضم ايديله‌رك مجددا ترتيب اولنمش اولان (علاوه‌لى لغات عثمانيه) بوكره حجم وجلدى غايت مطبوع اوله‌رق طبع وتمثيل اولنوب هرنسخه‌سى اوتوز اوچر غروش فياتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجى عاكف ومصرلى حاجى مصطفى افنديلرك وحكاكلر چارشوسنده صحاف بكر افندينك دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در

مشاهير شعرا وظرفاى ماضيه‌دن چشمى زاده رشيد ونديم وصاحب وكانى ووهبى ومستقيم زاده وكامى افنديلر ايله لطائف اوزرينه يازلمش حكايات ومكتوبات وتذاكر بابغه‌يى وبين الناس حكم قراقوشى ديمكله شهرتشعار اولان ضرب مثلك ندن منبعث اولديغنى بيان ايله برابر قراقوش وزيرك ترجمهٔ حالى واجرا ايتدوكى احكامى متضمن امام سيوطى مرحومك تركجه‌يه ترجمه قلنان رساله‌سى ودها سائر بعض فقرات مضحكه ونادره‌يى حاوى اولوب (نوادر الظرفا) تسميه اولنان مجموعه‌نك جزؤ اولنك طبعى ختام بوله‌رق حكاكلرده احمد وصحافلرده اسماعيل افنديلر ايله بغچه قپوسنده تنباكوجى دكاننده التيشر غروشه صاتلمقده‌در

مقدما ترجمه وترسيم ايديلان قطعات خمسه خريطه‌لرندن درت قطعه‌سى بالاكمال بونلردن امريقا قطعه‌سى نقصان قالمشيدى بودفعه قطعهٔ مذكوره يكيدن ترجمه وترسيم ايديله‌رك طبعى ختام بولمش اولمغله هر عددى درت بياض مجيديه اولمق اوزره حكاكلرده صحاف بكر واحمد افنديلرك دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در

سكسان التى سنه‌سى رومى مارتى ابتداسندن كانون اولى نهايتنه دكين سلطنت سنيه‌نك ديون عموميه‌سى مخصصاتنه محسوبا بانق عثمانى اداره‌سنه وقوعبولان تسليماتك وبوندن اوروپايه اولنان ارسالات ايله درسعادتجه واقع اولان تأدياتك وقصوك موجوديله وعده‌لو بونولرك مقدارينى مبين تابلودر

	شهور سابقه تحصيلاتى		شهرحال تحصيلاتى		يكون	
	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره
رسومات امانتى وارداتندن	١١٢٧١٠٤٣٨	٣٠	٢٦١٠٦٥٢	٢٤	١١٥٣٢١٠٩١	١٤
درسعادت وارداتندن	١٤٠٨٠٩٤	٢٤	١٠٤٢٦١	٤	١٥١٢٣٥٥	٢٨
اغنام رسومى بدلاتندن	٧١١٢٧٩٧٥	٣٦			٧١١٢٧٩٧٥	٣٦
اعشار و ويركو وواردات سائره‌دن	٢٧٤٢١٩٠٨	١٩	٢٢١٢١٥١٨	١	٤٩٥٤٣٤٣٦	٢٠
	٢١٢٦٦٨٤١٧	٢٩	٢٤٨٣٦٤٣١	٢٩	٢٣٧٥٠٤٨٤٩	١٨

مستقرضات خارجيه واسهام عموميه‌نك قسم اول وثانى تخصيصاتيچون اوروپايه اولنان ارسالات ايله درسعادتده وقوعبولان تأديات

		غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره
اوروپايه اولنان ارسالات	شهور سابقه‌ده	١٨٠٣٩٦٧٩٠	٣٩	١٨٠٣٩٦٧٩٠	٣٩	٢١٢٥٠٦٣١٣	١٩
درسعادتده تأديه قلنان	شهور سابقه‌ده	٣١٨٨١٩٠٥					
	شهرحال ايچنده	٢٢٧٦١٧	٢٠	٣٣١٠٩٥٢٢	٢٠		
		٣٢١٠٩٥٢٢	٢٠	٢١٢٥٠٦٣١٣	١٩		

	غروش	پاره
قصورى	٢٤٩٩٨٥٣٥	٣٩
دردست تحصيل بولنان بونولر بدلاتى	٦٨٤٩٣١٤	١٠
يكون	٣١٨٤٧٨٥٠	٩

مدت مذكوره ظرفنده طشره‌لرده بانق شعبه‌لرينه بالتسليم سنداتى ورودايدن مبالغ اشبوحسابه داخل ومحللرندن هنوز ورود ايتميان اعشار وواردات سائره بدلاتى خارج بولنمشدر

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)